



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid

2011/2042(INI)

14.9.2011

AMENDEMENTEN

1 - 64

Ontwerpadvies
Mario Pirillo
(PE469.698v01-00)

De tenuitvoerlegging van Richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties
(2011/2042(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Amendement 1
Elena Oana Antonescu

Ontwerpadvies
Overweging B bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

B bis. benadrukt dat het huidige systeem van automatische erkenning ook in aanmerking moet nemen of de beroepsbeoefenaar zijn beroep al dan niet mag uitoefenen in de lidstaat van oorsprong;

Or. en

Amendement 2
Andreas Mölzer

Ontwerpadvies
Overweging C

Ontwerpadvies

Amendement

C. overwegende dat het gebrek aan werknemers in de gezondheidssector in Europa op een miljoen vakmensen wordt geraamd en dat de mobiliteit, ook van mensen die een automatische erkenning krijgen, **moet** worden vergroot,

C. overwegende dat het gebrek aan werknemers in de gezondheidssector in Europa **tot 2020** op een miljoen vakmensen wordt geraamd en **overwegende** dat de mobiliteit, **gezien de hoge werkloosheid, in eerste instantie binnen de landen moet worden vergroot, en dat daarna ook de mobiliteit** van mensen die een automatische erkenning krijgen, **kan** worden vergroot,

Or. de

Amendement 3
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Overweging C

Ontwerpadvies

Amendement

C. overwegende dat het gebrek aan

C. overwegende dat het gebrek aan

werknemers in de gezondheidssector in Europa op een miljoen vakmensen wordt geraamd en *dat de mobiliteit, ook van mensen die een automatische erkenning krijgen, moet worden vergroot,*

werknemers in de gezondheidssector in Europa op een miljoen vakmensen wordt geraamd; *de erkenning van kwalificaties moet snel en efficiënt zijn om de mobiliteit van gezondheidswerkers te vergemakkelijken;*

Or. en

Amendement 4
Antonya Parvanova

Ontwerpadvies
Overweging C

Ontwerpadvies

C. overwegende dat het gebrek aan *werknemers in de gezondheidssector in* Europa op een miljoen *vakmensen* wordt geraamd en dat de mobiliteit, ook van mensen die een automatische erkenning krijgen, moet worden vergroot,

Amendement

C. overwegende dat het gebrek aan *gezondheidswerkers, waaronder artsen, verpleegkundigen, tandartsen, apothekers, fysiotherapeuten en ander paramedisch personeel,* in Europa *tegen 2020* op een miljoen wordt geraamd en dat de mobiliteit, ook van mensen die een automatische erkenning krijgen, moet worden vergroot,

Or. en

Amendement 5
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpadvies

C bis. overwegende dat het vrije verkeer van personen binnen de EU en het recht op erkenning van verdienste en beroepsvaardigheden slechts kunnen bestaan als de bestaande onzichtbare barrières worden beperkt en als sommige nationale regels die het gebruik van het recht op gekwalificeerde banen in de weg staan, verdwijnen;

Amendement

Or. en

Amendement 6
Antonya Parvanova

Ontwerpadvies
Overweging C ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

C ter. overwegende dat de richtlijn betreffende de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg bepaalt dat de lidstaten waar de behandeling plaatsvindt er zorg voor dragen dat informatie over het recht om hun beroep uit te oefenen van gezondheidswerkers die zijn ingeschreven in nationale of lokale registers op hun grondgebied beschikbaar wordt gemaakt voor de autoriteiten van andere lidstaten, waarbij informatie wordt uitgewisseld via het informatiesysteem voor de interne markt (IMI);

Or. en

Amendement 7
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Overweging C quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

C quater. overwegende dat een van de redenen voor de problemen met de erkenning van academische titels of beroepskwalificaties het gebrek aan vertrouwen in de criteria voor de accreditatie en de academische getuigschriften van het land van herkomst is, en dat er daarom dringend maatregelen moeten worden vastgesteld voor automatische erkenning door het uit de weg ruimen van formele nationale belemmeringen voor erkenning en vooroordelen;

Amendement 8
Antonyia Parvanova

Ontwerpadvies
Overweging C quinquies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

C quinquies. overwegende dat bij de mobiliteit van beroepsbeoefenaren in de gezondheidssector ook rekening moet worden gehouden met de behoefte aan een globaal duurzaam personeelsbestand in de gezondheidssector en de duurzaamheid van de nationale gezondheidsstelsels;

Or. en

Amendement 9
Andreas Mölzer

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

Amendement

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van ***de recentste*** technologieën en de invoering van een beroepskaart aan;

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van ***efficiënte moderne*** technologieën en de invoering van een beroepskaart aan;

Or. de

Amendement 10
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

Amendement

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het

gebruik van de recentste technologieën en de *invoering van een* beroepskaart aan;

gebruik van de recentste technologieën en *het onderzoeken van verschillende beschikbare inspectie- en traceerbaarheidsmogelijkheden, zoals* de beroepskaart, aan;

Or. en

Amendement 11
Elena Oana Antonescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van de recentste technologieën en de invoering van een beroepskaart aan;

Amendement

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van de recentste technologieën en de invoering van een beroepskaart aan; *deze laatste moet correcte informatie bevatten om de transparantie tussen de lidstaten te verbeteren;*

Or. en

Amendement 12
Antonyia Parvanova

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van de *recentste* technologieën *en de invoering van een beroepskaart* aan;

Amendement

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van de *meest actuele en geschikte* technologieën aan *om het erkenningsproces te vergemakkelijken;*

Or. en

Amendement 13
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van de recentste technologieën en de invoering van een beroepskaart aan;

Amendement

1. is voor een modernisering en verbetering van Richtlijn 2005/36/EG en moedigt het gebruik van de recentste technologieën en de invoering van een beroepskaart ***op vrijwillige basis, maar op een voor de bevoegde autoriteiten bindende wijze***, aan;

Or. it

Amendement 14

Mario Pirillo

Ontwerpadvies

Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 bis. vraagt de Commissie vóór de invoering van een beroepskaart een grondige effectbeoordeling, een kosten-batenanalyse en onderzoek naar de (in alle lidstaten gestandaardiseerde) informatie die de kaart moet bevatten te verrichten en aan te geven hoe de persoonsgegevens zullen worden beschermd;

Or. it

Amendement 15

Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies

Paragraaf 1 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 ter. wijst op de talrijke zorgen die tijdens de raadpleging over de beroepskaart zijn geuit; stelt dat de invoering van een beroepskaart voor zowel de beroepsbeoefenaar als de bevoegde autoriteit vrijwillig moet zijn en aan een grondige effectbeoordeling en kosten-batenanalyse moet worden onderworpen,

en dat er vóór een toekomstige toepassing in afdoende veiligheids- en betrouwbaarheidsgaranties moet worden voorzien;

Or. en

Amendement 16
Elena Oana Antonescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 quater. benadrukt dat ervoor moet worden gezorgd dat de omzetting en uitvoering van de richtlijn in alle lidstaten wordt afgerond; wijst ook op de noodzaak van aanpassing aan veranderingen en flexibiliteit bij de omzetting;

Or. en

Amendement 17
Antonia Parvanova

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 quinquies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 quinquies. merkt op dat in het groenboek wordt voorgesteld om een Europese beroepskaart in te voeren; vraagt de Commissie ervoor te zorgen dat deze meerwaarde aan het erkenningsproces geeft en veilig, up-to-date en fraudebestendig is, met name door een grondige effectbeoordeling te verrichten;

Or. en

Amendement 18
Antonia Parvanova

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 sexies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 sexies. is van mening dat de erkenning en registratie van beroepsbeoefenaren, met name in de gezondheidssector, de veiligheid van de patiënten en consumenten moet garanderen; betwijfelt het of een kaart de enige informatiebron dient te worden waarop een besluit tot erkenning wordt gebaseerd, met name voor gezondheidswerkers;

Or. en

Amendement 19
Antonya Parvanova

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 septies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 septies. merkt op dat het informatiesysteem voor de interne markt (IMI) reeds een betrouwbaar instrument voor veilige informatie-uitwisseling tussen bevoegde autoriteiten vormt; is van mening dat een uitgebreider gebruik van het IMI het erkenningsproces verder zou vergemakkelijken en een kosteneffectief alternatief zou bieden;

Or. en

Amendement 20
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

Amendement

2. is voor een nieuwe impuls voor de gemeenschappelijke platformen die een snellere erkenning van kwalificaties tussen

2. is voor een nieuwe impuls voor de gemeenschappelijke platformen die een snellere erkenning van kwalificaties tussen

de deelnemende landen mogelijk maken, en *staat positief tegenover de mogelijke verlaging* tot een derde *van de lidstaten*;

de deelnemende landen mogelijk maken, en *vraagt de Commissie het voorstel om het minimale aantal lidstaten dat vereist is om een gemeenschappelijk platform op te zetten, te verlagen van twee derden* tot een derde, *te beoordelen*;

Or. en

Amendement 21 Mario Pirillo

Ontwerpadvies Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. is voor een nieuwe impuls voor de gemeenschappelijke platformen die een snellere erkenning van kwalificaties tussen de deelnemende landen mogelijk maken, en staat positief tegenover de mogelijke verlaging tot een derde van de lidstaten;

Amendement

2. is voor een nieuwe impuls voor de gemeenschappelijke platformen die een snellere erkenning van kwalificaties tussen de deelnemende landen mogelijk maken, en staat positief tegenover de mogelijke verlaging tot een derde van de lidstaten, *waarbij andere lidstaten later kunnen aansluiten; vraagt de Commissie echter, alvorens de platforms een nieuwe vorm te geven, zorgvuldig de mogelijkheid te beoordelen om een 28%-systeem in te voeren*;

Or. it

Amendement 22 Antonyia Parvanova

Ontwerpadvies Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. hoopt dat de nieuwe diploma's die voor automatische erkenning in aanmerking komen, te gelegener tijd aan de lidstaten zullen worden meegedeeld;

Amendement

3. hoopt dat de nieuwe diploma's die voor automatische erkenning in aanmerking komen, te gelegener tijd aan de lidstaten *en de bevoegde autoriteiten* zullen worden meegedeeld;

Or. en

Amendement 23
Rovana Plumb

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

3 bis. vraagt de Commissie handleidingen voor best practices op het gebied van beroepsopleiding op te stellen;

Or. ro

Amendement 24
Linda McAvan

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

3 ter. benadrukt dat de patiëntveiligheid het leidende beginsel moet zijn in alle bepalingen betreffende het vrije verkeer van gezondheidswerkers;

Or. en

Amendement 25
Elena Oana Antonescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

3 quater. benadrukt dat er in de gezondheidszorg een duurzaam personeelsbestand moet worden ontwikkeld door beleid te ontwerpen om personeel in de gezondheidsstelsels aan te werven en te behouden, gendergelijkheid en een leven lang leren te bevorderen, en tegelijk de nadruk te leggen op het verbeteren van de arbeidsomstandigheden;

Amendement 26
Linda McAvan

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. *wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid;*

Amendement

4. *vraagt dat er speciaal voor gezondheidsberoepen een krachtiger waarschuwingsmechanisme wordt ingevoerd dan dat waarin de dienstenrichtlijn voorziet; is van mening dat de lidstaten van herkomst moeten worden verplicht om alle andere lidstaten proactief te waarschuwen wanneer het recht van een gezondheidswerker om zijn beroep uit te oefenen wordt beperkt;*

Or. en

Amendement 27
Antonyia Parvanova

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. *wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid;*

Amendement

4. *vraagt de Commissie met aandrang het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme uit te breiden tot de beroepen in de gezondheidssector ten einde de patiëntveiligheid te garanderen; dit mechanisme moet worden ondersteund door een verplichting voor de nationale autoriteiten om informatie uit te wisselen over de registratie en tuchtrechtelijke status van gezondheidswerkers;*

Or. en

Amendement 28
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid;

Amendement

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen ***proactieve*** waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid ***en in het informatiesysteem voor de interne markt (IMI) wordt geïntegreerd;***

Or. en

Amendement 29
Rolandas Paksas

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid;

Amendement

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid; ***vraagt dat de lidstaten worden verplicht om, onverminderd het Handvest van de grondrechten en met name de bescherming van persoonsgegevens en het recht op een doeltreffende voorziening in rechte, alle andere lidstaten te waarschuwen wanneer een migrerende gezondheidswerker zijn recht om zijn beroep uit te oefenen verliest tengevolge van sancties in om het even welke lidstaat;***

Or. It

Amendement 30
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid;

Amendement

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid, ***zodat de lidstaten via het IMI-systeem tijdig informatie kunnen krijgen over tuchtmaatregelen, waaronder schorsingen, die een gezondheidswerker worden opgelegd;***

Or. it

Amendement 31

Françoise Grossetête

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid;

Amendement

4. wenst dat het in de dienstenrichtlijn opgenomen waarschuwingsmechanisme ook tot de beroepen in de gezondheidssector wordt uitgebreid ***ten einde de patiëntveiligheid te garanderen;***

Or. fr

Amendement 32

Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 bis. is voor de ontwikkeling en versterking van het bestaande, in de dienstenrichtlijn opgenomen IMI-systeem zodat het ook de beroepen in de gezondheidszorg omvat en een proactief waarschuwingsmechanisme inhoudt dat de bevoegde autoriteiten attent maakt op eerdere tuchtmaatregelen en schadeclaims wegens medische fouten;

Amendement 33
Rolandas Paksas

Ontwerpadvies
Paragraaf 4 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 ter. is van mening dat de Commissie en de lidstaten de mobiliteit van werknemers in de gezondheidssector effectiever moeten toepassen door het werkgelegenheidsbeleid in het algemeen te versterken en hun mechanismen om de behoefte aan arbeidskrachten te plannen, verder te ontwikkelen;

Or. It

Amendement 34
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 4 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 quater. is van mening dat het informatiesysteem voor de interne markt (IMI) een snellere samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten mogelijk kan maken en de erkenningsprocedures kan vereenvoudigen en versnellen;

Or. it

Amendement 35
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 4 quinquies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 quinquies. wenst dat elke lidstaat in een

toegangspunt op internet voorziet dat volledige en voortdurend geactualiseerde informatie verstrekt over welke de bevoegde autoriteiten zijn en welke informatie voor de erkenning van beroepskwalificaties in de gezondheidszorg vereist is, zodat gezondheidswerkers snel online de voor de erkenning van hun kwalificaties vereiste procedure kunnen afhandelen;

Or. it

Amendement 36
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. vraagt de *Commissie de* minimumduur van de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen te *verlengen*;

Amendement

5. vraagt *dat* de minimumduur van de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen *wordt herzien en dat de minimale opleidingsvereisten worden aangepast om aan complexe gezondheidszorgbehoeften te voldoen*;

Or. it

Amendement 37
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. *vraagt de Commissie de* minimumduur van de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen te *verlengen*;

Amendement

5. *moedigt de lidstaten aan om de* minimumduur van de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen te *verlengen*;

Or. en

Amendement 38
Linda McAvan

**Ontwerpadvies
Paragraaf 5**

Ontwerpadvies

5. vraagt de Commissie de minimumduur van de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen te verlengen;

Amendement

5. vraagt de Commissie de minimumduur van de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen te verlengen; ***is echter van mening dat de opleidingsduur op zich geen voldoende garantie is voor de geschiktheid om een beroep uit te oefenen, en dat ook in aanmerking moet worden genomen hoe lang iemand een beroep heeft uitgeoefend;***

Or. en

**Amendement 39
Christa Kläß**

**Ontwerpadvies
Paragraaf 5 bis (nieuw)**

Ontwerpadvies

Amendement

5 bis. vraagt de lidstaten de beroepsopleiding van verpleegkundigen en verloskundigen in heel Europa te verbeteren en te actualiseren en gemeenschappelijke basisvereisten voor opleidingscursussen te ontwikkelen;

Or. de

**Amendement 40
Marina Yannakoudakis**

**Ontwerpadvies
Paragraaf 5 ter (nieuw)**

Ontwerpadvies

Amendement

5 ter. vraagt de Commissie bij het vaststellen van minimale opleidingsvereisten rekening te houden met het belang van het standaardiseren

*van eindtermen en klinische
vaardigheden;*

Or. en

**Amendement 41
Rovana Plumb**

**Ontwerpadvies
Paragraaf 5 quater (nieuw)**

Ontwerpadvies

Amendement

*5 quater. benadrukt dat de lidstaten
uitwisselingen van good practices moeten
organiseren om de kwaliteit van de aan de
patiënten verstrekte gezondheidszorg te
garanderen;*

Or. ro

**Amendement 42
Antonyia Parvanova**

**Ontwerpadvies
Paragraaf 6**

Ontwerpadvies

Amendement

*6. vraagt de Commissie de uitbreiding van
de gedeeltelijke erkenning tot alle
beroepen in de gezondheidssector met
bijzondere aandacht te onderzoeken om
moeilijk beheersbare situaties met
betrekking tot de bescherming van de
gezondheid van de burgers te voorkomen;*

*6. is van mening dat de uitbreiding van
gedeeltelijke toegang en gedeeltelijke
erkenning van opleidingen niet van
toepassing mag zijn op gereguleerde
beroepen die verband houden met
gezondheid en veiligheid, opdat de
bescherming van de burgers niet in gevaar
komt;*

Or. en

**Amendement 43
Linda McAvan**

**Ontwerpadvies
Paragraaf 6**

Ontwerpadvies

6. *vraagt de Commissie de* uitbreiding van de gedeeltelijke erkenning tot alle beroepen in de gezondheidssector ***met bijzondere aandacht te onderzoeken om moeilijk beheersbare situaties met betrekking tot de bescherming van de gezondheid van de burgers te voorkomen;***

Amendement

6. ***heeft bedenkingen bij*** de uitbreiding van de gedeeltelijke erkenning tot alle beroepen in de gezondheidssector, ***wegens zorgen over*** de bescherming van de gezondheid van de burgers;

Or. en

Amendement 44

Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies

Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. vraagt de Commissie de uitbreiding van de gedeeltelijke ***erkenning tot alle*** beroepen in de gezondheidssector ***met bijzondere aandacht te onderzoeken om moeilijk beheersbare situaties met betrekking tot de bescherming van de gezondheid van de burgers te voorkomen;***

Amendement

6. vraagt de Commissie de uitbreiding van de gedeeltelijke ***toegang tot*** beroepen in de gezondheidssector ***te verhinderen om situaties die de patiëntveiligheid en de volksgezondheid ondermijnen,*** te voorkomen;

Or. en

Amendement 45

Christa Klaß

Ontwerpadvies

Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. vraagt de ***Commissie*** de uitbreiding van de gedeeltelijke erkenning tot alle beroepen in de gezondheidssector met bijzondere aandacht te onderzoeken om moeilijk beheersbare situaties met betrekking tot de bescherming van de gezondheid van de burgers te voorkomen;

Amendement

6. vraagt de ***lidstaten*** de uitbreiding van de gedeeltelijke erkenning tot alle beroepen in de gezondheidssector met bijzondere aandacht te onderzoeken om moeilijk beheersbare situaties met betrekking tot de bescherming van de gezondheid van de burgers te voorkomen;

Or. de

Amendement 46
Christa Klaß

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

6 bis. vraagt de verstrekkers van beroepsopleidingen de opleidingsregelingen in heel Europa te coördineren en te harmoniseren; merkt op dat de toegang tot opleidingsberoepen niet mag worden belemmerd met als doel de medische zorgverstrekking te garanderen;

Or. de

Amendement 47
Christa Klaß

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

6 ter. is van mening dat specifieke, gerichte examens achteraf op gebieden waarop de opleiding tekortschiet, kunnen volstaan opdat mensen in een andere lidstaat als algemeen gekwalificeerd kunnen worden beschouwd;

Or. de

Amendement 48
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

6 quater. erkent dat, met het oog op de bescherming van de openbare gezondheidszorg en de patiëntveiligheid,

geen gedeeltelijke erkenning mag worden verleend aan gezondheidswerkers van wie de opleiding geen volledige erkenning verdient;

Or. en

Amendement 49
Elena Oana Antonescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 quinquies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

6 quinquies. benadrukt dat de huidige reeks minimale opleidingsnormen moet worden aangepast aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang;

Or. ro

Amendement 50
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 sexies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

6 sexies. vraagt om verdere verduidelijking en richtsnoeren over het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten; erkent dat de bevoegde autoriteiten problemen ondervinden met de toepassing van de bestaande regeling;

Or. en

Amendement 51
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is van oordeel dat de **kennis van de taal van het gastland** met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector **moet worden gecontroleerd**.

Amendement

7. is van oordeel dat de **lidstaten over flexibiliteit moeten beschikken om de taalbeheersing, met inbegrip van technisch-wetenschappelijke taal**, met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector **te controleren**;

Or. en

Amendement 52
Rolandas Paksas

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector moet worden gecontroleerd.

Amendement

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector **en rechtstreeks contact met patiënten** moet worden gecontroleerd.

Or. It

Amendement 53
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector moet worden gecontroleerd.

Amendement

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector moet worden gecontroleerd; **meent dat de bevoegde autoriteit in het gastland, alvorens aanvragers toestemming te geven om een beroep in de gezondheidszorg uit te oefenen, in taaltests moet voorzien om na te gaan of zij over een grondige kennis van de taal van het gastland beschikken**;

Amendement 54
Linda McAvan

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector moet worden gecontroleerd.

Amendement

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector ***en rechtstreeks contact met patiënten*** moet worden gecontroleerd, ***en vraagt de Commissie te verduidelijken welke rol voor de werkgevers en de regelgevers is weggelegd in het testen van de taalbeheersing;***

Or. en

Amendement 55
Françoise Grossetête

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector moet worden gecontroleerd.

Amendement

7. is van oordeel dat de kennis van de taal van het gastland met het oog op de uitoefening van een beroep in de gezondheidssector moet worden gecontroleerd ***tijdens de procedure voor de erkenning van beroepskwalificaties, niet daarna.***

Or. fr

Amendement 56
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. benadrukt dat de snelle en toenemende innovatie in de milieuwetenschappen en de milieusector een open attitude van de Europese en nationale autoriteiten vereist om nieuwe vaardigheden, kwalificaties en academische studies te aanvaarden en de overdracht van kennis en innovatie te vergemakkelijken; daartoe moeten de EU en de lidstaten een leven lang leren voor beroepsbeoefenaren en ambtenaren die in de eco-industrie en de milieusector werken, faciliteren, omdat dit de capaciteit voor overname en toepassing van wetenschappelijke en technische ontwikkelingen zal vergroten;

Or. en

Amendement 57
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 ter. is van mening dat de lidstaten de taaltests voor gezondheidswerkers moeten beheren en de uitvoering van de controles aan een bevoegde autoriteit moeten delegeren;

Or. en

Amendement 58
Antonia Parvanova

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 quater. wijst erop dat de patiënten en het publiek betere garanties moeten krijgen

dat gezondheidswerkers die een erkenning krijgen, hun vaardigheden en kennis up-to-date hebben gehouden overeenkomstig de nationale wetgeving en vereisten van de lidstaten waar zij om erkenning vragen;

Or. en

Amendement 59
Mario Pirillo

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 quinquies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 quinquies. is van mening dat het verrichten van tijdelijke en/of incidentele diensten voor de bevoegde autoriteiten problemen met de toepassing van de tijdelijke regeling oplevert; vraagt de Commissie daarom duidelijkheid te scheppen om te voorkomen dat tijdelijke vestiging een manier wordt om de ingewikkelde procedures van het algemene systeem te omzeilen;

Or. it

Amendement 60
Marina Yannakoudakis

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 sexies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 sexies. vraagt de lidstaten en de Commissie de bestaande regeling voor EER-burgers en onderdanen van derde landen met kwalificaties van derde landen te versterken opdat de patiëntveiligheid en de volksgezondheid niet in gevaar komen;

Or. en

Amendement 61
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 septies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 septies. wijst erop dat de snelle ontwikkeling van de industriële productie en de kennisbehoeften van de wetenschap hebben geleid tot het verschijnen van nieuwe academische titels en kwalificaties die in veel Europese landen voordien niet bestonden; vraagt de bevoegde autoriteiten van de lidstaten daarom academische titels te erkennen, zelfs al bestaat er geen soortgelijke titel in hun eigen land; zo kunnen beroepsbeoefenaren die nieuwe kennis en ervaring aanbrenge, werken als actoren van verandering en vernieuwing in de sector;

Or. en

Amendement 62
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 octies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 octies. wijst erop dat de ontwikkeling van e-gezondheid en een stelsel van gezondheidszorg op afstand vereist dat verpleegkundigen en artsen na hun opleiding in staat zijn voor patiënten van verschillende nationaliteiten te zorgen; daarom moet samenwerking worden bevorderd tussen opleidingscentra, ziekenhuizen en universiteiten in verschillende landen ten behoeve van de beroepsbeoefenaren en afgestudeerden die via deze instrumenten voor de patiënten moeten zorgen;

Or. en

Amendement 63
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 nonies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 nonies. wijst erop dat, hoewel in de Single Market Act wordt om een herziening van het toepassingsgebied van de gereguleerde beroepen wordt gevraagd, in de gezondheidssector de patiëntveiligheid moet worden gegarandeerd door een duidelijke reglementering van de vaardigheden, opleidingsbehoeften en verantwoordelijkheden; in dit opzicht moet het mogelijk zijn dat beroepen die in andere landen erkend zijn, zoals chiropractor of acupuncturist, in de lijst van titels en beroepskwalificaties in de richtlijn worden opgenomen om het dienstenaanbod voor de patiënten te verrijken en overheidscontrole op de uitoefening van deze beroepen mogelijk te maken;

Or. en

Amendement 64
Cristina Gutiérrez-Cortines

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 decies (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 decies. erkent de mogelijke voordelen van de Europese beroepkaart qua versnelling en vereenvoudiging van de erkenningsprocedure (zoals bedoeld in overweging 32 van Richtlijn 2005/36/EG); in dit opzicht kan het informatiesysteem voor de interne markt (IMI) veel snellere samenwerking mogelijk maken tussen de lidstaat van afgifte (van waaruit de

beroepsbeoefenaar vertrekt) en de lidstaat van ontvangst (het land waar hij zich wil vestigen);

Or. en